M-105IP

Manuel d'utilisation
Radio-réveil PLL avec station d'accueil pour iPod/iPhone

Veuillez lire attentivement ce manuel avant toute utilisation.

Francais

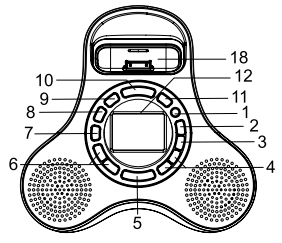
CONTENU DE LA BOÎTE

Lorsque vous déballez votre nouveau radio-réveil avec station d'accueil pour iPod/iPhone, veillez à ce que tous les éléments cités ci-dessous soient présents :
- Radio-réveil PLL avec station d'accueil pour iPod/iPhone
- 5 adaptateurs pour différents modèles d'iPod/iPhone
- Manuel d'utilisation

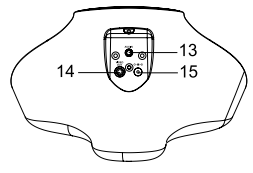
DESCRIPTION DE L'APPAREIL

1. Touche ⏻ (mise en marche/veille)
2. Touche **MEMO/SET** (mémorisation des stations/ réglage de l'horloge)
3. Touche **SLEEP** (fonction sommeil)
4. Touches **ALM.1/M-** et **ALM.2/M+** (réglage de l'alarme 1/2 / sélection d'une présélection)
5. Touche **SNOOZE/DIMMER** (répétition d'alarme/ réglage de l'intensité lumineuse)
6. Touches **VOLUME +/-** (réglage du volume)
7. Touche **X- BASS** (accentuation des basses)
8. Touche **FUNCTION** (sélection d'un mode)
9. Touche ⏮ (retour rapide)
10. Touche ⏯ (lecture/pause)
11. Touche ⏭ (avance rapide)
12. Afficheur
13. Entrée auxiliaire **AUX IN**
14. Sortie vidéo **VIDEO OUT**
15. Entrée pour adaptateur secteur
16. Antenne filaire FM
17. Compartiment pour piles
18. Station d'accueil pour iPhone/iPod

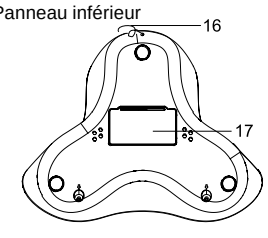
Panneau avant



Panneau arrière

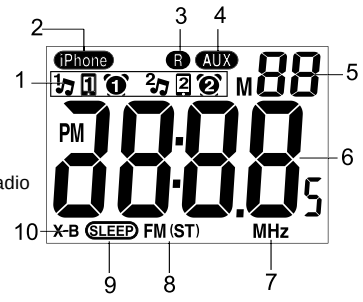


Panneau inférieur



DESCRIPTION DE L'AFFICHEUR LCD

1. - Alarme 1 activée en mode buzzer
   - Alarme 2 activée en mode buzzer
   - Alarme 1 activée en mode iPhone/iPod
   - Alarme 2 activée en mode iPhone/iPod
   - Alarme 1 activée en mode radio
   - Alarme 2 activée en mode radio
2. iPhone - Mode iPhone
3. R - Mode radio
4. AUX - Mode d'entrée auxiliaire
5. Niveau de volume
6. Affichage de l'heure ou de la fréquence radio
7. Unité de fréquence radio
8. Indicateur FM stéréo
9. SLEEP Fonction sommeil
10. Fonction X- Bass



ALIMENTATION

Utilisation de l'adaptateur secteur
Cet adaptateur secteur fonctionne sur une alimentation secteur de 230 V ~ 50 Hz.
• L'adaptateur secteur fourni ne peut être utilisé que sur une alimentation secteur de 230 V-50 Hz.

Attention :
- L'adaptateur secteur fourni est exclusivement destiné à être utilisé avec cet appareil. Ne l'utilisez donc pas avec d'autres appareils.
- En cas de non-utilisation prolongée, débranchez l'adaptateur secteur de la prise murale.
- Veillez à ce que la prise secteur se trouve à proximité de l'appareil. En cas de disfonctionnement, débranchez immédiatement la fiche d'alimentation de la prise secteur.
- Si l'adaptateur secteur reste branché, l'alimentation de l'appareil n'est pas complètement coupée même si ce dernier est éteint.
- L'adaptateur secteur permet de débrancher l'appareil. Il doit rester facilement accessible durant l'utilisation. Pour couper complètement l'alimentation de l'appareil, débranchez l'adaptateur de la prise secteur.

Alimentation par piles (système de sauvegarde du réglage de l'heure)
Les deux piles (DC 3 V) de type AAA (non fournies) sont destinées uniquement à la sauvegarde du réglage de l'heure et de l'alarme en cas de panne de courant.
L'utilisation de piles alcalines est recommandée. Pour un fonctionnement optimal, il est conseillé de remplacer les piles tous les 6 mois.

Système de sauvegarde du réglage de l'heure et de l'alarme
Ce système permet de conserver en mémoire les réglages de l'heure et de l'alarme. L'heure peut cependant avancer ou reculer légèrement, et il peut donc être nécessaire de réajuster le réglage. S'il n'y a pas de piles dans l'appareil, l'indication « 12:00 » s'affiche pour vous signaler que vous devez procéder à nouveau aux réglages de l'heure et de l'alarme.
Remarque : Lorsque le système de sauvegarde est sollicité, le rétro-éclairage de l'afficheur numérique n'est pas actif.

FONCTIONS DE BASE

Mise en marche/arrêt de l'appareil
Lorsque vous branchez l'appareil à l'alimentation secteur, celui-ci passe en mode d'affichage de l'heure. Appuyez sur la touche ⏻ (1) pour mettre l'appareil en marche. Pour arrêter l'appareil, utilisez cette même touche.

Sélection d'un mode
Appuyez de manière répétée sur la touche **FUNCTION** (8) pour choisir le mode iPhone, source auxiliaire ou radio.

Lecture de l'iPhone/iPod
En mode iPhone/iPod, appuyez sur la touche ⏯ (10) pour mettre la lecture en pause. Appuyez à nouveau sur cette touche pour reprendre la lecture.

Réglage du volume
Utilisez les touches **VOLUME +/-** pour régler le volume sur le niveau d'écoute souhaité. Il existe au total 30 niveaux de volume.

Fonction X- Bass
Lorsque vous écoutez de la musique via la radio, via votre iPhone/iPod ou via tout autre appareil audio connecté à l'entrée auxiliaire, appuyez sur la touche **X-BASS** (7) pour accentuer les basses. L'indication « X-B » s'affiche. Appuyez à nouveau sur cette touche pour désactiver l'accentuation des basses.

Réglage de la luminosité de l'afficheur
En mode veille, appuyez sur la touche **SNOOZE/DIMMER** (5) de manière répétée pour régler le rétro-éclairage de l'afficheur. Il existe 3 niveaux : bas, moyen et haut.

RÉGLAGE DE L'HEURE

Réglage de l'heure actuelle.
Lorsque vous utilisez l'appareil pour la première fois, ou si la prise secteur a été débranchée en l'absence de piles de sauvegarde, l'afficheur indique « 12:00 ».
1. En mode veille, appuyez sur la touche **MEMO/SET** (2). L'indication « 12HR» ou « 24HR » clignote sur l'afficheur.
2. Utilisez les touches ⏮ (9) / ⏭(11) pour sélectionner le format d'affichage 24 heures ou 12 heures.
3. Appuyez à nouveau sur la touche **MEMO/SET** (2). Le champ des heures clignote. Utilisez les touches ⏮ (9) / ⏭ (11) pour régler les heures.
4. Appuyez à nouveau sur la touche **MEMO/SET** (2) pour sauvegarder le réglage des heures. Le champ des minutes clignote. Utilisez les touches ⏮ (9) / ⏭ (11) pour régler les minutes.
5. Appuyez une nouvelle fois sur la touche **MEMO/SET** pour confirmer votre réglage.

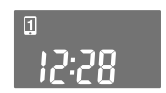
Fonction sommeil (arrêt automatique)
Cette fonction vous permet de régler une durée avant l'arrêt automatique de l'appareil.
Remarque : Cette fonction ne peut être réglée que lorsque l'appareil est en marche.
Vous pouvez choisir une durée (en minutes) avant l'arrêt automatique de l'appareil. Appuyez sur la touche **SLEEP** (3) de manière répétée pour sélectionner une durée parmi les suivantes : 120, 90, 60, 30, 15 minute(s).
Remarques :
- Si le temps de lecture de votre iPhone ou de tout autre appareil audio connecté à l'entrée auxiliaire est plus court que la durée sélectionnée pour la fonction sommeil, la musique s'arrêtera à la fin du temps de lecture.

RÉGLAGE DU RÉVEIL

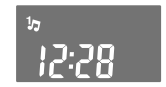
Vous pouvez régler deux heures d'alarme différentes que vous pouvez utiliser séparément ou simultanément : alarme 1 (**ALM.1**) et/ou alarme 2 (**ALM.2**)
Réglage de l'alarme (alarme 1 et/ou alarme 2)
1. En mode veille, appuyez longuement sur la touche **ALM.1/M-** ou sur la touche **ALM.2/M+** (4) pendant environ 2 secondes. Le champ des heures clignote.
2. Utilisez les touches ⏮ (9) / ⏭ (11) pour régler les heures.
3. Appuyez sur la touche **ALM.1/M-** ou sur la touche **ALM.2/M+** (4) pour sauvegarder le réglage des heures. Le champ des minutes clignote.
4. Utilisez les touches ⏮ (9) / ⏭ (11) pour régler les minutes.
5. Appuyez sur la touche **ALM.1/M-** ou sur la touche **ALM.2/M+** (4) pour sauvegarder le réglage de l'alarme 1/ alarme 2. L'afficheur revient ensuite à l'affichage normal de l'heure.

Sélection d'un mode de réveil
Après avoir réglé l'heure de l'alarme, appuyez sur la touche **ALM.1/M-** ou sur la touche **ALM.2/M+** (4) de manière répétée pour sélectionner le mode de réveil de l'alarme correspondante (iPhone/iPod, radio ou buzzer).
1. Réveil au son du buzzer
- Appuyez sur la touche **ALM.1/M-** ou sur la touche **ALM.2/M+** (4) pour sélectionner le mode de réveil au son du buzzer. Les indications « » /« » s'affichent. Le buzzer retentit à l'heure sélectionnée pour l'alarme.

2. Réveil au son de la musique de votre iPhone/iPod
- Appuyez sur la touche **ALM.1/M-** ou sur la touche **ALM.2/M+** (4) pour sélectionner le mode iPhone/iPod. Les indications« 1 » et « 2 » s'affichent.
- Suivez la procédure décrite dans la section « **LECTURE DE LA MUSIQUE DE VOTRE iPhone/iPod** ».
- Appuyez sur la touche ⏻ **(1)** pour éteindre l'appareil. La lecture de votre iPhone/iPod commence automatiquement à l'heure sélectionnée pour l'alarme.



3. Réveil au son de la radio
- Appuyez sur la touche **ALM.1/M-** ou sur la touche **ALM.2/M+** (4) pour sélectionner le mode radio. Les indications « » /« » s'affichent.
- Suivez la procédure décrite dans la section « **ÉCOUTE DE LA RADIO** » pour régler la station souhaitée.
- Appuyez sur la touche ⏻ (1) pour éteindre l'appareil. La radio s'allumera automatiquement à l'heure sélectionnée pour l'alarme.



ICR-2058P IB MUSE 001 REVO - FR.p65 1 2009-10-20, 10:30

Désactivation de l'alarme
- Lorsque le réveil s'enclenche, appuyez sur la touche **SNOOZE/DIMMER** (5) pour interrompre l'alarme, qui s'enclenchera à nouveau 9 minutes plus tard.
- Appuyez brièvement sur la touche **ALM.1/M-** ou sur la touche **ALM.2/M+** (4) pour arrêter l'alarme correspondante. Celle-ci s'enclenchera à nouveau le lendemain à la même heure.
- Pour désactiver l'alarme, maintenez enfoncée la touche **ALM.1/M-** ou **ALM.2/M+** (4) jusqu'à ce que l'indication « ⏰ » ou « ⏰ » disparaisse.

LECTURE DE LA MUSIQUE DE VOTRE iPhone/iPod

IMPORTANT
La station d'accueil de cet appareil est conforme au « Universal Dock » d'Apple. Cet appareil peut accueillir différents modèles d'iPhone ou d'iPod.

Lire le contenu de votre iPhone via l'appareil
1. Appuyez sur la touche ⏻ (1) pour mettre l'appareil en marche.
2. Appuyez sur la touche **FUNCTION** (8) pour choisir le mode iPhone/iPod. L'indication « iPod » s'affiche.
3. Choisissez la musique, les photos ou les vidéos que vous souhaitez lire et utilisez votre iPhone/iPod comme d'habitude.
4. Vous pouvez sélectionner le fichier précédent ou suivant à l'aide des touches ⏮ (9) /⏭ (11). Appuyez sur la touche ⏻ pour lancer la lecture ou l'interrompre.
5. Maintenez la touche⏮ (9) / ⏭ (11) pour effectuer un retour ou une avance rapide.
6. Utilisez les touches **VOLUME+/-** pour régler le niveau de volume.

Accepter un appel sur votre iPhone
1. Lorsque vous recevez un appel, la musique de l'appareil se met automatiquement en pause.
2. La sonnerie de votre téléphone retentit via le haut-parleur de l'appareil.
3. Vous pouvez alors retirer l'iPhone de l'appareil et prendre l'appel ou laisser l'iPhone sur la station d'accueil et utilisez l'appareil en tant que module « mains libres ».
4. Une fois l'appel terminé, l'appareil revient en mode de lecture de l'iPhone.

Recharger votre iPhone/iPod
Lorsque votre iPhone/iPod est installé sur la station d'accueil, la batterie intégrée se recharge jusqu'à ce que la recharge soit complète.

Adaptateurs pour différents modèles d'iPhone/iPod

INFORMATIONS À PROPOS DES ADAPTATEURS iPhone/iPod

5 adaptateurs différents sont fournis avec cet appareil pour vous permettre de connecter correctement sur la station d'accueil votre modèle d'iPhone/iPod compatible. Référez-vous au tableau ci-dessous pour sélectionner l'adaptateur correspondant à votre iPhone/iPod et installez-le sur la station d'accueil avant de connecter votre iPhone/iPod.

REMARQUE: Aucun adaptateur n'est fourni pour l'iPod vidéo 5G (cinquième génération) de 30 Go et de 60 Go ainsi que pour l'iPod nano 2G (deuxième génération). Pour utiliser ces modèles, veuillez utiliser l'adaptateur fourni avec l'iPod. Il s'insérera parfaitement sur la station d'accueil de cet appareil. Un couvercle anti-poussière est également fourni. Il vous permet de protéger la station d'accueil en cas de non-utilisation prolongée de celle-ci.

iPhone/iPod versions / iPod Capacities / Adapters	4G 20 GB	4G 40 GB	3G 10 GB	3G 15 GB	3G 30 GB	3G 40 GB	mini 4 GB	mini 6 GB	photo 20 GB	photo 30 GB	photo 40 GB	photo 60 GB	nano (3G) 2 GB	nano (3G) 4 GB	nano (4G) 2, 4, 8 GB	5G 30 GB	5G 60 GB	iPhone/ iPod touch 2, 4, 8, 16 GB
4G iPod (photo) (20 GB) / 3G iPod (10/15 GB)	●		●						●			●						●
3G iPod (30/40 GB) / 4G iPod (40 GB)		●				●		●				●					●	
iPod nano 3G (iPod nano 3rd generation) 4GB & 8GB													●					
iPod nano 4G (iPod nano 4th generation)															●			
iPod touch 2G (iPod touch 2nd generation)																		●
Dust Cover																		

Couvercle anti-poussière pour station d'accueil. Installez ce couvercle sur la station d'accueil lorsqu'aucun iPhone ou iPod ne sera installé sur celle-ci pendant une période de temps prolongée.

« Make for iPod »« Works with iPhone » (compatible avec iPhone/iPod)

L'étiquette « Make for iPod » indique qu'un accessoire électronique a été développé spécifiquement pour l'iPod et que son développeur certifie qu'il répond aux normes de performance Apple.

L'étiquette « Works with iPhone » indique qu'un accessoire électronique a été développé spécifiquement pour l'iPhone et que son développeur certifie qu'il répond aux normes de performance Apple.

Apple n'est pas responsable du fonctionnement de cet appareil ni de sa conformité aux normes de réglementation et de sécurité.

iPod est une marque déposée d'Apple Inc., enregistrée aux Etats-Unis et dans d'autres pays.
iPhone est une marque de Apple Inc.

ÉCOUTE DE LA RADIO

Syntonisation manuelle
1. Appuyez sur la touche ⏻ (1) pour mettre l'appareil en marche.
2. Utilisez la touche **FUNCTION** (8) pour sélectionner le mode radio.
3. Appuyez de manière répétée sur les touches ⏮ (9) / ⏭ (11) pour rechercher la station de votre choix.

Syntonisation automatique
Maintenez l'une des touches ⏮ (9) / ⏭ (11) pendant environ 2 secondes pour commencer la recherche dans le sens souhaité. La fonction de recherche automatique repère les stations dont le signal est fort. Appuyez à nouveau sur cette touche pour arrêter la recherche. Les stations dont le signal est faible peuvent être syntonisées manuellement.
Remarque : Le son est automatiquement coupé pendant la recherche.

Présélections de stations
L'appareil peut mémoriser jusqu'à 20 stations FM.
1. Sélectionnez une station manuellement ou à l'aide de la syntonisation automatique.
2. Appuyez brièvement sur la touche **MEMO/SET** (2). L'indication « M01 » clignote sur l'afficheur.
3. Utilisez les touches **ALM.1/M-** et **ALM.2/M+** (4) pour attribuer un emplacement à la présélection.
4. Appuyez à nouveau sur la touche **MEMO/SET** (2) pour mémoriser la station à l'emplacement choisi.
5. Répétez les étapes 1 à 4 pour mémoriser d'autres stations.

Modification des présélections
Si vous souhaitez modifier les stations mémorisées, procédez comme indiqué ci-dessus. Les anciennes stations seront remplacées par les nouvelles.

Écoute des présélections
Utilisez les touches **ALM.1/M-** et **ALM.2/M+** (4) pour sélectionner directement une station présélectionnée.

Remarque : Pour une réception FM optimale, étirez l'antenne télescopique. Si l'appareil reçoit une station en stéréo, l'indication « ((ST)) » s'affiche.

ENTRÉE AUXILIAIRE

Cet appareil comprend une entrée auxiliaire **AUX IN** (13) pour vous permettre de connecter des dispositifs externes, tel qu'un lecteur CD, et d'écouter la musique contenue sur ces dispositifs via les haut-parleurs de l'appareil.
1. Raccordez le dispositif externe à l'entrée auxiliaire **AUX IN** (13) située à l'arrière de l'appareil.
2. Appuyez sur la touche ⏻ (1) pour mettre l'appareil en marche.
3. Utilisez la touche **FUNCTION** (8) pour sélectionner la source auxiliaire.
4. Lancez la lecture de l'appareil externe.
5. Réglez le volume sur le niveau souhaité.
6. Pour arrêter la lecture, débranchez le dispositif externe de l'entrée auxiliaire.

CONNEXIONS VIDÉO

Vous pouvez visionner une vidéo de votre iPhone/iPod, installé sur la station d'accueil, sur l'écran de votre TV. Branchez pour ce faire votre TV à l'appareil via la sortie vidéo **VIDEO OUT** (14) située à l'arrière de l'appareil.
Raccordez la sortie vidéo composite de cet appareil à l'entrée vidéo d'une TV au moyen de la fiche jaune d'un câble audio/vidéo.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

GÉNÉRALITÉS

Alimentation	AC 230 – 50 Hz DC 3V/ 2 piles de type AAA (non fournies) ou de type équivalent pour le système de sauvegarde
Dimensions	154 (L) x 132 (H) x 194 (PR.) mm

TUNER (mode radio)

Gamme de fréquences	FM : 87,5 - 108 MHz

SECTION AUDIO

Consommation	2 x 1.5 W
Impédance des haut-parleurs	8 ohms

CONSIGNES DE SÉCURITE

ATTENTION : Pour réduire le risque de choc électrique, ne démontez pas l'appareil. Aucune pièce interne n'est réparable par l'utilisateur. Confiez tout entretien à un technicien qualifié.

Le symbole de l'éclair terminé par une flèche à l'intérieur d'un triangle avertit l'utilisateur de la présence d'une « tension dangereuse » dans l'appareil.

Le point d'exclamation situé à l'intérieur d'un triangle avertit l'utilisateur de la présence d'instructions importantes dans la documentation accompagnant l'appareil.

AVERTISSEMENT : POUR PREVENIR TOUT RISQUE D'INCENDIE OU DE CHOC ELECTRIQUE, N'EXPOSEZ PAS CET APPAREIL A LA PLUIE OU A L'HUMIDITE.

IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ
• L'adaptateur secteur permet de débrancher l'appareil. Il doit rester facilement accessible durant l'utilisation. Pour couper complètement l'alimentation de l'appareil, débranchez l'adaptateur de la prise secteur.
• N'utilisez pas l'adaptateur secteur s'il est abîmé. Placez les câbles à un endroit sûr et veillez à ce qu'ils ne soient ni coincés, ni pincés. Si le câble d'alimentation est abîmé, contactez un technicien qualifié.
• Placez l'appareil sur une surface plane et de niveau.
• N'empêchez pas la bonne ventilation de l'appareil en installant celui-ci en un endroit peu ventilé, en le recouvrant ou en le plaçant sur un tapis.
• Pour éviter tout effet d'aimant, ne placez pas l'appareil près d'un haut-parleur ou d'un aimant.
• N'exposez pas cet appareil à la lumière directe du soleil. Veillez à ne pas le laisser à l'intérieur de votre véhicule où il pourrait être exposé à des températures élevées, supérieures à 40°C.
• L'appareil ne doit pas être placé dans un endroit où la température est inférieure à 5°C ou supérieure à 35°C.
*N'utilisez pas votre appareil immédiatement après l'avoir déplacé d'une pièce froide vers une pièce chaude. Des problèmes de condensation pourraient survenir.
- Veillez à assurer une ventilation suffisante et ne couvrez pas les orifices de ventilation de l'appareil.
- Ne placez pas de bougie sur l'appareil.
- Utilisez cet appareil dans des climats modérés.
- Veillez à ne pas exposer votre appareil aux éclaboussures.
- Prévoyez un espace de 5 cm minimum autour de l'appareil pour assurer une ventilation suffisante.
- Ne placez aucun récipient rempli de liquide, tel qu'un vase, à proximité de l'appareil.
- La plaque signalétique se trouve en dessous de l'appareil.
- Veillez au respect de l'environnement lorsque vous vous débarrassez des piles usagées.
- Ne jetez pas les piles au feu !
- N'exposez pas les piles à une chaleur excessive, comme les rayons du soleil, le feu ou d'autres sources de chaleur similaires.
- Sous l'effet de phénomènes électriques transitoires et/ou électrostatiques, le produit peut présenter des dysfonctionnements et une réinitialisation peut s'avérer nécessaire.

ENTRETIEN
Nettoyage
Veillez à éteindre l'appareil et à débrancher l'adaptateur secteur de l'alimentation avant de le nettoyer.
- Utilisez un chiffon doux, propre et sec. Epoussetez régulièrement les orifices de ventilation de l'appareil.
- L'utilisation de solvants, d'abrasifs ou de produits à base d'alcool peut endommager l'appareil.
- Si un objet ou du liquide pénètre à l'intérieur de l'appareil, débranchez celui-ci immédiatement et confiez-le à un technicien qualifié pour révision.

Si à l'avenir vous désirez vous débarrasser de cet appareil, veuillez noter que les appareils électriques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Renseignez-vous pour connaître le centre de recyclage le plus proche. Consultez les autorités locales ou votre revendeur pour de plus amples détails (directive sur les déchets des équipements électriques et électroniques).

CE

ICR-2058P IB MUSE 001 REV0 - FR.p65 2 2009-10-20, 10:30